元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256,260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨　藥材丸散
醬園鹹料　鮮明鹹魚
罐頭食品　新鮮草味
僑胞光顧　價錢相宜

電話 PAcific 1548

專辦各國　著名五廠　出品相國　顧繡絲髮
商標 THE G BRAND 標
精造各款　中西服裝　零沽批發　價特相宜

加拿大　錦新有限公司　雲高華
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE SEY. 7649　102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

△代理敬文氏强大器丸

單料三元　双料五元　加料拾元

（藥蝦大根丸）每料十両庄 價銀拾五元　寄費五毛

發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦樓楚館。隨時演武七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

天生堂經驗内消痔丸

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

▲馬上抗戰丸　雙料五元　單料三元
▲梅毒一掃光　每料三元
▲爛脚黑靈膏　每枝壹元
▲長期抗戰露　雙料壹元　單料五毛
▲呂神絕咳丸　每盒四毫
▲奇異靈丹　每料三元
愈癬紫金膏壹元　梅毒爛面膏壹元

▲實驗消痔丸

一料五元　半料三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸效驗如神

弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有仝病者。知所問津焉。

旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

●貴客購藥　每元另收寄費五仙

◎恭頌梁少初先生

啟者弟荊室甄氏因腰部患風濕痛症遇風雨天時常感痛苦幸蒙僑聲劇團名優梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間將多年風濕痛患掃除功效神速特用登報鳴謝　林舉振啟

◎鳴謝風濕跌打聖手梁少初先生

啟者弟右脚膝部風濕十餘年痛苦非常迭醫無效得覩報章因知梁少初先生擅醫風濕跌打聖手乃踵門求醫應效如神未及旬日痛苦盡除恢復原狀弟感謝之餘特此登報鳴謝俾有仝病者知所問津焉　弟台山李枝謝啟

▲國內新聞▼

昆明近態 ㊃

上等者是用戻紙（即銀行支票一簽可幾十萬）出美金　其次用緬幣用國幣　下等者便用到滇票了　滇幣只值一半　有如廣西省的桂幣壹樣　有許多人上過當了　欺騙外來者以只值一半之滇幣充作國幣　這還是新富滇銀行才有此價值　如果是舊的　不過一成而已　這門檻不可不熟悉

筆者兩到昆明　親眼見到他的變化太大了　當時臘戍還未有失　緬戰還是打得很穩的　所以窮奢極侈如昔　不過當局已肯出來干涉了　首先是限制長菜　皇皇布告　亦如重慶壹樣　壹人一菜壹湯　三人至五人限三菜一湯　六人以上限六菜壹湯　菜價不得超過三十元　西餐不得超過二拾元　宴會每客不得超過三十元　話雖如此　但偷龍轉鳳　掩耳盜鈴的仍多　你道菜館沒有人喝酒嗎　這只有天知道　不過侈風亦可稍遏　如昌生園每天做四五萬元生意　給這一擊　便跌至壹萬多點的收入而已

金店在正義路最多　也的熱鬧惟有用「其門如市」的字眼才形容得夠味　金子在昆明是可以公開買賣的　生意最好　顧客最多　仍然是金店與銀樓　打金箍子已成爲一種風氣　所以金店大忙特忙　人們都拿一大叠的鈔票去換他二三錢金子　樓上是工作塲　丁丁之聲不絕　首飾金的價錢是最高的　四月下旬不過是二千六百元一兩　到如今壹天天的漲　已漲到三千七八百了（未完）

雲哥華　東亞旅館　片打街

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業　大加改良煥然一新　房舍通爽汽喉溫煖床褥　清潔水喉冷熱招待妥當　往來便捷僑胞駕臨　特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人　馬修識　余毓琚　仝啟

哥都化街　士丹利旅館　西廿一號

STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015

房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
僑胞賜顧
特別禮隆

司理　馬本步　馬超本　謹啟

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street;
Vancouver, B.C. Can.

新到大幫伙肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

▲國醫張景憲賣藥廣告

經驗各種積痛藥品。最見功是胃腸潰瘍。膽石痂痛。膀胱發炎。小便淋瀝。尿道灼熱刺痛等症。此等藥品有拾餘年之經驗。治愈西人甚多。不須解剖。醫案叁仟餘宗。藥性和平。担保有無麻醉止痛之品。實爲一種根治之藥。每星期藥費坑

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. EAST
CALGARY - ALBERTA - CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
世界旅館
司理　顯治明　黃家聚

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

▲請惠冬季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。頗以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
專印美術化的文件
科學化的圖章
精製

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集　由第一期至六期　全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利
專辦中國貨品
茂利有限公司
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

雲高華埠　賚來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「辟矢佛」〇六四七

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克已
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啓

美國南加省大學化學藥師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸　即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓

▲小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

▲糖尿靈　每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢　脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病

▲痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成瘺流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元
主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷　腰痛脚軟　手脚麻痺　耳鳴眼倦

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)　此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy]　每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]　每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△粵東朱杏林堂丸藥發售

◎勞工清補丸　每樽二元
◎勞傷補養丸　每樽五元
◎痰飲喘咳丸（寒咳用）每樽壹元
◎燥熱咳丸（熱咳用）每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸（內傷咳用）每樽五元
◎風濕痛痺丸　每樽壹元
◎血症善後調養丸　每樽五元

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄䂀授徒朱英三　寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校

◎本報接製笠巴圖章

△廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST.
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

◎恭頌大國手陳明烋先生　眼科妙術華佗

啟者弟染眼疾經已日久屢醫無效幸得鄭衢宗兄指導陳明烋先生處驗明據云紅膜侵瞳人火尅金所以有此疾也先生內外用藥醫治藥到回春服藥兩劑紅膜盡除弟眼復原光明先生有華佗之妙術無以爲報特登報章表揚先生功德如有梓里患斯疾者知所問津焉

◎先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治膏丹丸散常備　弟特爲介紹

◎先生寓片打街東三百廿一號月溪房
Chin Yet Kai 321 Pender St. E. Vancouver, B.C.

民國卅二年元月廿七日　旅加雲埠恩邑　弟鄭生上言

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠喜市定街西廿五及廿七號
二埠哥林比亞街六七八號

★四季衣裳常備

男女各款衣裳・外褸・短褸・帽・靴・俱是新款時裝・貨眞價實・認眞平賣・請趁機會購買・必能節儉金錢

◎雲埠陳穎川總堂紀念預告

啓者本堂定于三月十四日午后一時舉行第十七週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案敬請各埠穎川分堂　穎川報社暨各昆仲屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

◎溫地辟致公堂民國卅二年職員表

會長　陳位燕　何林　書記　林榮洽　林舉職
議長　黃啟學　張榮有　財政　馬本舜　李康其
監督　余敖　陳哲生　外交　朱義禎　馬駿
核數　梅宗曉　周瑞仕　催收　甄賢源　余榮禮
評議員　全体職員

◎中華民國三十二年　汝利慎致公堂職員一覽表

會長　馬林大　副朱廣禮　議長　馬理俊　副周家津
書記　黃催運　副周世安　關庚辛
西文　馬兆鈴　副司徒俊鈿　朱福修
顧問　胡忠遊　財政　謝禮彥　副伍勳利
監督　司徒文榮　副周子平　雷家常
催收員　謝維持　周成穩　李給祜
核數　周家津　馬理俊　庶務　麥昌標
評議員　全体會員　△駐卡市碌埠協理黃祝蘭　胡健維